



St. Johannes



St. Franziskus



St. Olaf



Herz Jesu

# Pfarrei St. Franziskus

im Pastoralen Raum Barmbek Hamm

## Infoblatt 94

Februar 2024



**FASTEN<sup>2024</sup>AKTION**

**INTERESSIERT  
MICH DIE BOHNE**



## ERÖFFNUNG DER MISEREOR-FASTENAKTION 2024 IN LUDWIGSHAFEN

Fasten heißt Fragen: Woraus lebe ich? Wofür setzen wir uns ein? Was können wir teilen? In der Fastenaktion finden wir Antworten und handeln gemeinsam. Gegen globale Ungerechtigkeit und die Zerstörung der Schöpfung. Mit Aktionen, Spenden und unserer politischen Stimme. **In sich gehen. Außer sich sein.**

Während der Fastenzeit von Aschermittwoch bis Ostern - mit ihrem Höhepunkt am 5. Fastensonntag - findet die zentrale Jahresaktion des Hilfswerkes Misereor statt (s. S. 11).

Das Bistum Speyer und Misereor eröffnen am **18. Februar 2024** um 10 Uhr mit einem Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Ludwig in Ludwigshafen die Fastenaktion. Der Gottesdienst wird live in der ARD gesendet.

### KOLLEKTEN IM DEZEMBER 2023

SONNTAG, 03. Dezember	Für die Gemeinden	501,92 €
SONNTAG, 10. Dezember	Für die Gemeinden	477,74 €
SONNTAG, 17. Dezember	Für die Gemeinden	445,78 €
SONNTAG, 24. Dezember	Für ADVENIAT	2327,88 €
MONTAG, 25. Dezember	Für ADVENIAT	1280,12 €
DIENSTAG, 26. Dezember	Für die Gemeinden	496,66 €
SONNTAG, 31. Dezember	Für die Gemeinden	604,81 €

**Vielen Dank für Ihre Spenden!**

### GEMEINDEKONTEN

Pfarrei St. Franziskus

Darlehnskasse Münster  
IBAN DE70 4006 0265 0023 0439 00

Spendenkonto St. Franziskus

Darlehnskasse Münster  
IBAN DE59 4006 0265 0023 0439 04

**Bitte Verwendungszweck angeben**

### IMPRESSUM

Herausgegeben für die Pfarrei St. Franziskus im Pastoralen Raum Barmbek-Hamm, vertreten durch Pfarrer Pater Matthias Rojek OFM Conv.



GBD

[www.blauer-engel.de/uz195](http://www.blauer-engel.de/uz195)

Dieses Produkt **Dachs**  
ist mit dem Blauen Engel  
ausgezeichnet.

[www.GemeindebriefDruckerei.de](http://www.GemeindebriefDruckerei.de)

**AUFLAGE** 700 Stück | **Druckerei** GemeindebriefDruckerei

**BILDER** Titel: MISEREOR | S. 2.: Quirinale.it | S.12/13: Ralf Adloff/  
Kindermissionswerk | S. 13 + 25: U. Mejer | S. 12, 14, 19, 20, 27: R. Kustusz |  
S. 20, 24, 25, 28: W. Fricke | S. 15 - 18: P. Gregor Chmielewski OFM Conv. |  
S. 26 + 27: E. Krepele, pixabay\_1897318/.

**Layout Infoblatt** Charlotte Kegler

**Layout Kinderseite** Pater Gregor Chmielewski OFM Conv.

**Kontakt Redaktion** [oeffentlichkeitsarbeit@st-franziskus-hamburg.de](mailto:oeffentlichkeitsarbeit@st-franziskus-hamburg.de)

**Redaktionsschluss für den Infobrief 95 /März 2024 ist am 11. Februar 2024.**



Liebe Gemeinden,

jedes Jahr im Januar treffen sich die Reichen dieser Welt, die Manager der Weltkonzerne und wortführende Politiker dieser Welt zum Weltwirtschaftsforum im schweizerischen Davos. Das Ziel dieses Treffens ist die Stärkung der gegenseitigen Zusammenarbeit. In diesem Jahr mischt unser Papst Franziskus durch eine Botschaft an die Teilnehmenden mit.

Beim 54. WEF (World Economic Forum) spricht er davon, dass Ungerechtigkeiten die Grundursache von Konflikten in der Welt sind. Die Ausbeutung natürlicher Ressourcen und Lebensmittelverschwendung führen zu weltweitem Hunger, Not und Armut.



Die Mehrheit der Bevölkerung arbeitet zu niedrigen Löhnen und hat keine Aussicht auf persönliche Entwicklung und berufliches Wachstum. Wir leben im Klima einer zerrissenen Welt, in internationaler Instabilität. Viele leiden unter langwierigen Konflikten und Kriegen, die die Zivilbevölkerung in Mitleidenschaft zieht. Frieden, den die Welt ersehnt, kann nichts anderes sein als die Frucht der Gerechtigkeit. Der Prozess der Globalisierung hat eine moralische Dimension. Es ist wichtig, dass Staaten und Unternehmen gemeinsam weitreichende und ethisch einwandfreie Globalisierungsmodelle fördern, wobei den

Armen, Bedürftigen und Menschen in den verletzlichsten Situationen Vorrang eingeräumt wird. Papst Franziskus mahnt hohe ethische Standards in der Wirtschaft- und Finanzwelt an. Das Ziel einer ganzheitlichen Entwicklung der Welt erweist sich in der Solidarität der ganzen Menschheit. Der Kampf gegen die Armut bei der Suche nach einem friedlichen Zusammenleben der Völker ist die große Herausforderung der Gegenwart. – Auszüge aus dem Wortlaut des Papstes

**„Das Gute, ebenso wie die Liebe, die Gerechtigkeit und die Solidarität erlangt man nicht ein für alle Male; sie müssen jeden Tag neu errungen werden.“** Laudate Deum, 34

Wir leben im Monat Februar, der uns in der Mitte des Monats in die Fastenzeit, die österliche Bußzeit oder auch Zeit für die Umkehr führt. Mein Vorschlag ist, dass wir uns mit den Anregungen unseres Papstes Zeit nehmen, sie runter zu brechen auf den persönlichen Alltag.

Ich kann nicht alles Unrecht in dieser Welt gerade biegen, aber das, was in meiner Macht steht, kann ich angehen. Wo und wann kann ich darüber mit meinem / unserem Gott reden und mir Kraft holen zu gutem Tun?

Von Herzen wünsche ich mir selbst und jedem und jeder von uns eine fruchtbare, lebensgewinnende Fastenzeit!

Sr. Klarissa Watermann  
Leiterin von Klaras Küche



	1. Lesung	2. Lesung	Evangelium
<b>Freitag, 02. Februar</b>			
Fest Darstellung des Herrn	Mal 3,1-4	Hebr 2,11-12.13c-18	Lk 2,22-40
<b>Sonntag, 04. Februar</b>			
5. Sonntag im Jahreskreis	Ijob 7,1-4.6-7	1 Kor 9,16-19.22-23	Lk 2,22-40
<b>Sonntag, 11. Februar</b>			
6. Sonntag im Jahreskreis	Lev 13,1- 2.43ac.44ab.45-46	1 Kor 10,31-11,1	Mk 1,40-45
<b>Mittwoch, 14. Februar</b>			
Aschermittwoch	Joel 2,12-18	2 Kor 5,20-6,2	Mt 6,1-6.16-18
<b>Sonntag, 18. Februar</b>			
1. Fastensonntag	Gen 9,8-15	1 Petr 3,18-22	Mk 1,12-15
<b>Donnerstag, 22. Februar</b>			
Kathedra Petri	1 Petr 5,1-4		Mt 16,13-19
<b>Sonntag, 25. Februar</b>			
2. Fastensonntag	Gen 22,1-2.9a.10- 13.15-18	Röm 8,31b-34	Mk 9,2-10
<b>Sonntag, 03. März</b>			
3. Fastensonntag	Ex 20,1-17	1 Kor 1,22-25	Joh 2,13-25
Alle Lesungstexte finden Sie auf der Website des Katholischen Bibelwerkes e.V.:			
<a href="http://www.bibelwerk.de/verein/was-wir-bieten/sonntagslesungen">www.bibelwerk.de/verein/was-wir-bieten/sonntagslesungen</a>			

## TAUFTERMINE IM JANUAR UND FEBRUAR 2024

KIRCHE	TAUFDATUM	UHRZEIT	TAUFVORBEREITUNG	UHRZEIT
St. Johannis	Samstag, 03. Feb. '24	12.00 Uhr	Donnerstag, 25. Jan. '24	17.00 Uhr
St. Olaf	Samstag, 10. Feb. '24	12.00 Uhr	Donnerstag, 01. Feb. '24	16.00 Uhr
Herz Jesu	Samstag, 17. Feb. '24	14.00 Uhr	Freitag, 09. Feb. '24	17.00 Uhr
St. Franziskus	Samstag, 24. Feb. '24	14.30 Uhr	Freitag, 16. Feb. '24	17.00 Uhr
St. Johannis	Samstag, 03. März '24	12.00 Uhr	Donnerstag, 22. Feb. '24	17.00 Uhr
St. Olaf	Samstag, 09. März '24	12.00 Uhr	Donnerstag, 29. Feb. '24	16.00 Uhr
Herz Jesu	Samstag, 16. März '24	14.00 Uhr	Freitag, 08. März '24	17.00 Uhr
St. Franziskus	Samstag, 23. März '24	14.30 Uhr	Freitag, 15. März '24	17.00 Uhr

Weitere Termine finden Sie auf unserer Website unter [www.st-franziskus-hamburg.de/tauftermine-januar-bis-juni-2024-pfarrei-st-franziskus/](http://www.st-franziskus-hamburg.de/tauftermine-januar-bis-juni-2024-pfarrei-st-franziskus/)



<b>SONNTAG 28. JANUAR</b>		
<b>KOLLEKTE FÜR DIE FINANZIERUNG DES PFARRBRIEFES (INFOBLATT)</b>		
St. Johannes	09.30 Uhr	Hl. Messe. Für die + Wieslawa Siodlowska
St. Franziskus	11.00 Uhr	Hl. Messe. Um Gesundheit und Gottes Segen für Margarethe und Hubert und deren ++ Eltern.
	13.00 Uhr	Hl. Messe der nigerianischen Gemeinde
St. Olaf	09.30 Uhr	Hl. Messe. Für die ++ Waclaw und Mieczyslawa und die ++ Eltern und Kinder
	12.00 Uhr	Hl. Messe in kroatischer Sprache
	18.00 Uhr	Hl. Messe in kroatischer Sprache
Herz Jesu	09.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
	11.00 Uhr	Hl. Messe. Um Gesundheit und Gottes Segen für Benjamin, Faustyna und Josefina
	13.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
	15.00 Uhr	Hl. Messe in koreanischer Sprache
<b>MONTAG 29. JANUAR</b>		
St. Johannes	18.00 Uhr	Zeit der Stille bis 19.00 Uhr
St. Franziskus	15.00 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
	15.15 Uhr	Hl. Messe. Für Alexius und seine Familie
<b>DIENSTAG 30. JANUAR</b>		
St. Johannes	10.00 Uhr	Hl. Messe
<b>MITTWOCH 31. JANUAR</b>		
St. Olaf	09.30 Uhr	Hl. Messe
	10.00 Uhr	Rosenkranzgebet
St. Johannes	14.30 Uhr	Rosenkranzgebet
	15.00 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
<b>DONNERSTAG 01. FEBRUAR</b>		
St. Olaf	14.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
	15.00 Uhr	Hl. Messe
	15.30 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
St. Johannes	17.30 Uhr	Rosenkranzgebet und Beichtgelegenheit
	18.00 Uhr	Hl. Messe. Für die + Karoline Seidl
<b>FREITAG 02. FEBRUAR</b>		
Herz Jesu	14.15 Uhr	Rosenkranzgebet
	15.00 Uhr	Hl. Messe
	anschl.	Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit
St. Franziskus	17.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
	18.30 Uhr	Hl. Messe. Um Gottes Segen für Mariella und ihre ganze Familie



## **SAMSTAG 03. FEBRUAR**

St. Johannes	12.00 Uhr	Taufen
St. Franziskus	15.30 Uhr	Beichtgelegenheit und Rosenkranz
	16.30 Uhr	Hl. Messe
Herz Jesu	17.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache

## **SONNTAG 04. FEBRUAR**

### **KOLLEKTE FÜR ANSGAR-WERK/NORDISCHE MISSION**

St. Johannes	09.30 Uhr	Wort-Gottes-Feier (keine Hl. Messe)
St. Franziskus	11.00 Uhr	Wort-Gottes-Feier
	13.00 Uhr	Hl. Messe der nigerianischen Gemeinde
St. Olaf	09.30 Uhr	Hl. Messe. Für den + Vater und Großvater Jozef Wodniak
	12.00 Uhr	Hl. Messe in kroatischer Sprache
	18.00 Uhr	Hl. Messe in kroatischer Sprache
Herz Jesu	09.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
	11.00 Uhr	Hl. Messe. Für die ++ Maria und Ewald Twardowski
	13.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
	15.00 Uhr	Hl. Messe in koreanischer Sprache

## **MONTAG 05. FEBRUAR**

St. Johannes	18.00 Uhr	Zeit der Stille bis 19.00 Uhr
St. Franziskus	15.00 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
	15.15 Uhr	Hl. Messe. Für Alexius und seine Familie

## **DIENSTAG 06. FEBRUAR**

St. Johannes	10.00 Uhr	Hl. Messe
--------------	-----------	-----------

## **MITTWOCH 07. FEBRUAR**

St. Olaf	09.30 Uhr	Hl. Messe
	10.00 Uhr	Rosenkranzgebet
St. Johannes	15.30 Uhr	Hl. Messe. <b>Anschließend Seniorennachmittag</b>

## **DONNERSTAG 08. FEBRUAR**

St. Olaf	14.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
	15.00 Uhr	Hl. Messe. <b>Anschließend Seniorennachmittag</b>
	15.30 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
St. Johannes	17.30 Uhr	Rosenkranzgebet und Beichtgelegenheit
	18.00 Uhr	Hl. Messe

## **FREITAG 09. FEBRUAR**

Herz Jesu	14.15 Uhr	Rosenkranzgebet
	15.00 Uhr	Hl. Messe
	anschl.	Eucharistische Anbetung und Beichtgelegenheit
St. Franziskus	17.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
	18.30 Uhr	Hl. Messe. Um Gesundheit und Gottes Segen für Florian



## **SAMSTAG 10. FEBRUAR**

St. Olaf	12.00 Uhr	Taufen
St. Franziskus	15.30 Uhr	Beichtgelegenheit und Rosenkranz
	16.30 Uhr	Hl. Messe. Für Alexius und seine Familie
Herz Jesu	17.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache

## **SONNTAG 11. FEBRUAR KOLLEKTE FÜR DIE GEMEINDEN**

St. Johannis	09.30 Uhr	Hl. Messe. Für die ++ der Familie Siegmund
St. Franziskus	11.00 Uhr	Hl. Messe & Kindergottesdienst. Um Gottes Segen und Gesundheit für Bruder Czeslaw zum Geburtstag
	13.00 Uhr	Hl. Messe der nigerianischen Gemeinde
St. Olaf	09.30 Uhr	Hl. Messe. Für die ++ Anna und Adam Rogowski und die ++ Eltern und Kinder
	12.00 Uhr	Hl. Messe in kroatischer Sprache
	18.00 Uhr	Hl. Messe in kroatischer Sprache
Herz Jesu	09.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
	11.00 Uhr	Hl. Messe. Für den + Manfred von der Lippe
	13.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
	15.00 Uhr	Hl. Messe in koreanischer Sprache

## **MONTAG 12. FEBRUAR**

St. Johannis	18.00 Uhr	Zeit der Stille bis 19.00 Uhr
St. Franziskus	15.00 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
	15.15 Uhr	Hl. Messe. Für Alexius und seine Familie

## **DIENSTAG 13. FEBRUAR**

St. Johannis	10.00 Uhr	Hl. Messe
--------------	-----------	-----------

## **MITTWOCH 14. FEBRUAR-ÄSCHERMITTWOCH**

St. Olaf	09.30 Uhr	Hl. Messe zum Aschermittwoch mit Austeilung des Aschenkreuzes
St. Johannis	17.30 Uhr	Hl. Messe zum Aschermittwoch mit Austeilung des Aschenkreuzes
Herz Jesu	18.00 Uhr	Hl. Messe zum Aschermittwoch mit Austeilung des Aschenkreuzes
St. Franziskus	19.00 Uhr	Hl. Messe zum Aschermittwoch mit Austeilung des Aschenkreuzes

## **DONNERSTAG 15. FEBRUAR**

St. Olaf	14.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
	15.00 Uhr	Hl. Messe. Für die ++ Henryk, Magdalena und Arkadius.
	15.30 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
St. Johannis	17.30 Uhr	Rosenkranzgebet und Beichtgelegenheit
	18.00 Uhr	Hl. Messe



<b>FREITAG 16. FEBRUAR</b>		
Herz Jesu	14.15 Uhr	Rosenkranzgebet
	15.00 Uhr	Hl. Messe
	anschl.	Kreuzwegandacht und Beichtgelegenheit
St. Franziskus	17.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
	18.30 Uhr	Hl. Messe. Um Gesundheit und Gottes Barmherzigkeit für Andreas und seine Familie
<b>SAMSTAG 17. FEBRUAR</b>		
St. Franziskus	15.30 Uhr	Beichtgelegenheit und Rosenkranz
	16.30 Uhr	Hl. Messe. Für Alexius und seine Familie
Herz Jesu	14.00 Uhr	Taufen
	17.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
St. Johannes	17.00 Uhr	Gottesdienst der Maroniten
<b>SONNTAG 18. FEBRUAR</b>		
<b>KOLLEKTE FÜR DIE GEMEINDEN</b>		
St. Johannes	09.30 Uhr	Hl. Messe. Für den + Norbert Antoszweski
St. Franziskus	11.00 Uhr	Hl. Messe. Um Gottes Segen und Gesundheit für Viktoria zum Geburtstag
	13.00 Uhr	Hl. Messe der nigerianischen Gemeinde
St. Olaf	09.30 Uhr	Hl. Messe. Für die ++ Luzie und Johann Florian und den + Sohn Leonard.
	12.00 Uhr	Hl. Messe in kroatischer Sprache
	18.00 Uhr	Hl. Messe in kroatischer Sprache
Herz Jesu	09.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
	11.00 Uhr	Familiengottesdienst. Für den + Damian Kizling
	13.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
	15.00 Uhr	Hl. Messe in koreanischer Sprache
<b>MONTAG 19. FEBRUAR</b>		
St. Johannes	18.00 Uhr	Zeit der Stille bis 19.00 Uhr
St. Franziskus	15.00 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
	15.15 Uhr	Hl. Messe. Für Alexius und seine Familie
<b>DIENSTAG 20. FEBRUAR</b>		
St. Johannes	10.00 Uhr	Hl. Messe
<b>MITTWOCH 21. FEBRUAR</b>		
St. Olaf	09.30 Uhr	Hl. Messe
	10.00 Uhr	Rosenkranzgebet
St. Johannes	14.30 Uhr	Rosenkranzgebet
	15.00 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
<b>DONNERSTAG 22. FEBRUAR</b>		
St. Olaf	14.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
	15.00 Uhr	Hl. Messe
	15.30 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
St. Johannes	17.30 Uhr	Rosenkranzgebet und Beichtgelegenheit
	18.00 Uhr	Hl. Messe



<b>FREITAG 23. FEBRUAR</b>		
Herz Jesu	14.15 Uhr	Rosenkranzgebet
	15.00 Uhr	Hl. Messe
	anschl.	Kreuzwegandacht und Beichtgelegenheit
St. Franziskus	17.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
	18.30 Uhr	Hl. Messe. Für den + Paul seine ++ Eltern und Familie
<b>SAMSTAG 24. FEBRUAR</b>		
St. Franziskus	14.30 Uhr	Taufen
St. Franziskus	15.30 Uhr	Beichtgelegenheit und Rosenkranz
	16.30 Uhr	Hl. Messe. Um Gottes Segen und Gesundheit für Rosa, Vadim und Familie
Herz Jesu	17.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
<b>SONNTAG 25. FEBRUAR</b>		
<b>KOLLEKTE FÜR DEN SONNTAG DER KARITATIVEN FACHVERBÄNDE</b>		
St. Johannis	09.30 Uhr	Hl. Messe
St. Franziskus	11.00 Uhr	Hl. Messe. Für alle Lebenden und ++ der Familie Kisner
	13.00 Uhr	Hl. Messe der nigerianischen Gemeinde
St. Olaf	09.30 Uhr	Hl. Messe. Um Gesundheit und Gottes Segen für Theo.
	12.00 Uhr	Hl. Messe in kroatischer Sprache
	18.00 Uhr	Hl. Messe in kroatischer Sprache
Herz Jesu	09.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
	11.00 Uhr	Hl. Messe
	13.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
	15.00 Uhr	Hl. Messe in koreanischer Sprache
<b>MONTAG 26. FEBRUAR</b>		
St. Johannis	18.00 Uhr	Zeit der Stille bis 19.00 Uhr
St. Franziskus	15.00 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
	15.15 Uhr	Hl. Messe. Um Gesundheit und Gottes Segen für Katarina
<b>DIENSTAG 27. FEBRUAR</b>		
St. Johannis	10.00 Uhr	Hl. Messe
<b>MITTWOCH 28. FEBRUAR</b>		
St. Olaf	09.30 Uhr	Hl. Messe
	10.00 Uhr	Rosenkranzgebet
St. Johannis	14.30 Uhr	Rosenkranzgebet
	15.00 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
<b>DONNERSTAG 29. FEBRUAR</b>		
St. Olaf	14.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
	15.00 Uhr	Hl. Messe
	15.30 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
St. Johannis	17.30 Uhr	Rosenkranzgebet und Beichtgelegenheit
	18.00 Uhr	Hl. Messe



<b>FREITAG 01. MÄRZ</b>		
Herz Jesu	14.15 Uhr	Rosenkranzgebet
	15.00 Uhr	Hl. Messe
	anschl.	Kreuzwegandacht und Beichtgelegenheit
St. Franziskus	17.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
	18.30 Uhr	Hl. Messe. Um den Frieden in Ukraine
<b>SAMSTAG 02. MÄRZ</b>		
St. Johannes	12.00 Uhr	Taufen
St. Franziskus	15.30 Uhr	Beichtgelegenheit und Rosenkranz
	16.30 Uhr	Hl. Messe. Für die ++Hanna Turkowska und Halina Wojda
Herz Jesu	17.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
<b>SONNTAG 03. MÄRZ</b>		
<b>KOLLEKTE FÜR DIE GEMEINDEN</b>		
St. Johannes	09.30 Uhr	Wort-Gottes-Feier (keine Hl. Messe)
St. Franziskus	11.00 Uhr	Wort-Gottes-Feier
	13.00 Uhr	Hl. Messe der nigerianischen Gemeinde
St. Olaf	09.30 Uhr	Hl. Messe. Für die ++ der Familie Skowronek, Neumann und Riediger
	12.00 Uhr	Hl. Messe in kroatischer Sprache
	18.00 Uhr	Hl. Messe in kroatischer Sprache
Herz Jesu	09.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
	11.00 Uhr	Hl. Messe. Für die ++ Maria und Ewald Twardowski
	13.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache
	15.00 Uhr	Hl. Messe in koreanischer Sprache
<b>MONTAG 04. MÄRZ</b>		
St. Johannes	18.00 Uhr	Zeit der Stille bis 19.00 Uhr
St. Franziskus	15.00 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
	15.15 Uhr	Hl. Messe. Für das ++Ehepaar Anna und Viktor
<b>DIENSTAG 05. MÄRZ</b>		
St. Johannes	10.00 Uhr	Hl. Messe
<b>MITTWOCH 06. MÄRZ</b>		
St. Olaf	09.30 Uhr	Hl. Messe
	10.00 Uhr	Rosenkranzgebet
St. Johannes	14.30 Uhr	Rosenkranzgebet
	15.00 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
<b>DONNERSTAG 07. MÄRZ</b>		
St. Olaf	14.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
	15.00 Uhr	Hl. Messe
	15.30 Uhr	Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
St. Johannes	17.30 Uhr	Rosenkranzgebet und Beichtgelegenheit
	18.00 Uhr	Hl. Messe



## **FREITAG 08. MÄRZ**

Herz Jesu	14.15 Uhr	Rosenkranzgebet
	15.00 Uhr	Hl. Messe
	anschl.	Kreuzwegandacht und Beichtgelegenheit
St. Franziskus	17.30 Uhr	Eucharistische Anbetung
	18.30 Uhr	Hl. Messe. Um Gottes Segen für unsere Jugend

## **SAMSTAG 09. MÄRZ**

St. Olaf	12.00 Uhr	Taufen
St. Franziskus	15.30 Uhr	Beichtgelegenheit und Rosenkranz
	16.30 Uhr	Hl. Messe. Um Gottes Segen für Viktor und Familie
Herz Jesu	17.00 Uhr	Hl. Messe in polnischer Sprache



## **MISEREOR-FASTENAKTION 2024: GUTES ESSEN, GUTE ZUKUNFT!**

„Interessiert mich die Bohne“, findet Misereor mit dem Leitwort zur Fastenzeit 2024. Und meint damit, dass nachhaltige Landwirtschaft für alle wichtig ist: Schließlich bildet gesunde Nahrung die Basis für Sicherheit, Tatkraft, Selbstbestimmung und ein friedliches Zusammenleben. Im diesjährigen Partnerland Kolumbien jedoch haben es Bauernfamilien nicht leicht. Der Klimawandel und die schwankenden Weltmarktpreise für das Exportprodukt Kaffee gefährden ihre Existenz. Hilfe bietet ihnen die Misereor-Partnerorganisation „Landpastoral der Diözese Pasto“. Sie unterstützt die Familien dabei, auf einen vielseitigen, ökologischen Anbau umzusteigen, der sie zuverlässig ernährt. Davon profitiert die ganze Gesellschaft: Wo Sicherheit und Zusammenhalt

stark sind, finden Kriminalität und Gewalt keinen Raum. Was kleine Bohnen so alles können... Wir möchten dieser guten Arbeit Wasser und Dünger geben.

Bitte machen Sie mit und geben Sie einen Beitrag zur Misereor-Kollekte am fünften Fastensonntag oder spenden Sie direkt an Misereor:

online unter [www.misereor.de/spenden](http://www.misereor.de/spenden).  
per Überweisung an:

IBAN DE75 3706 0193 0000 1010 10  
BIC GENODED1PAX, Pax-Bank.

**über die Misereor-Spendentüte:  
Bitte einfach im Pfarrbüro abgeben.**

Danke, dass Sie eine gute Zukunft wachsen lassen – nicht nur in Kolumbien, sondern überall, wo Misereor-Partner Menschen in Not zur Seite stehen.

Suzanne Lemken, Misereor



## STERNSINGER IN ST. JOHANNIS

In diesem Jahr ist, auch wegen der Ferien, nur eine Sternsinger-Gruppe zustande gekommen. Drei Könige, eine Sternträgerin und zwei Gruppenleiterinnen haben nach Vorbereitung durch Frau Richter die Hl. Messe am 7. Januar aktiv und mit kräftigem Gesang mitgestaltet. Bei den anschließenden Besuchen der Gemeindeglieder in ihren Wohnungen und durch Spenden, sind bis zur Gemeinde-



konferenz am 8. Januar 1.165,81 € zusammengekommen. Einige zugesagte Spenden standen noch aus. Schließlich gab es für die Gruppe ein Essen bei Herrn Mahr und Frau Empen mit anschließendem Billardspiel. Dieses Gemeinschaftserlebnis zum Abschluss hat die Gruppe sehr genossen.



## HAMBURGER STERNSINGERINNEN BEI BUNDESKANZLER OLAF SCHOLZ

Die Sternsingerinnen Amelja, Aurelia, Julia und Valentina sowie Begleiterin Silvia Fastner von der Katholischen Schule Hammer Kirche vertraten das Erzbistum Hamburg am heutigen Montagnachmittag beim Sternsinger-Empfang von Bundeskanzler Olaf Scholz zur 66. Aktion Dreikönigssingen. Zum Gruppenfoto mit dem Kanzler stellten sie sich gemeinsam mit Pfarrer Dirk Bingener, Präsident des Kindermissionswerks Die Sternsinger, und Domvikar Stefan Ottersbach, Bundespräsident des Bundes der Deutschen Katholischen Jugend (BDKJ), im Bundeskanzleramt auf.

Bereits am gestrigen Sonntag begab sich Silvia Fastner, die die Sternsingeraktion in

Hamm seit nunmehr 25 Jahren betreut, mit ihren vier ausgewählten Grundschülerinnen auf die Reise nach Berlin. Bundeskanzler Olaf Scholz begrüßt dort zum dritten Mal in seiner Amtszeit die Sternsinger. 108 Königinnen und Könige aus allen 27 deutschen Diözesen waren dabei.

Doch der Kanzler allein war gar nicht das Highlight für die 61jährige. *"Es ist natürlich nett, dass der Kanzler da war. Aber*





## STERNSINGER IN ST. OLAF

Am Sonntag, dem 7. Januar haben uns die Sternsinger besucht und die Hl. Messe verschönert.



Die drei Könige, Caspar, Melchior, Balthasar sowie der Stern haben den Segen gebracht und Spenden für karitative Projekte gesammelt.

Im Jahr 2024 liegt der Schwerpunkt auf den Herausforderun

gen, denen Kinder und Jugendliche im Amazonas-Gebiet begegnen.

Es sind 320 € zusammengekommen. Wir danken allen für die Spende.

Ein großes Dankeschön an Sophie, Michał, Jan, und



Johannes, die kurzfristig für die Aktion eingesprungen sind. Euer Einsatz trägt dazu bei, Gutes zu bewirken. Danke für Euer Engagement und Bereitschaft.

*das Wichtigste war das Zusammentreffen mit Hunderten Sternsingern aus ganz*



*Deutschland",*

so Fastner. Seit 1984 bringen die Sternsinger ihren Segen "Christus mansionem benedicat - Christus segne dieses Haus" ins Bundeskanzleramt.

"Gemeinsam für unsere Erde - in Amazonien und weltweit" lautet

das Motto der diesjährigen Aktion Dreikönigssingen.

Dabei machen die Sternsinger deutlich, wie wichtig der Schutz von Umwelt und Kulturen weltweit ist. Die Beispielregion ist Amazonien. Etwa 2.000 Kinder zogen und ziehen in diesen ersten Januartagen als "Heilige Drei Könige" verkleidet durch Hamburg, Mecklenburg und Schleswig-Holstein. Im Erzbistum Hamburg sammelten die Sternsinger im Jahr 2023 rund 352.000 Euro an Spenden.

Bundesweite Träger der Aktion sind das Kindermissionswerk Die Sternsinger und der Bund der Deutschen Katholischen Jugend (BDKJ).

Christoph Schommer  
Sprecher Schule und Hochschule

# Erstkommunion und Firmung



## ST. JOHANNIS

Die Erstkommunion-Vorbereitung in St. Johannis findet in Familiengruppen statt.

Dienstag,	06. Februar	17.30 Uhr	Gruppe 1
Mittwoch,	07. Februar	17.30 Uhr	Gruppe 2
Dienstag,	20. Februar	17.30 Uhr	Gruppe 1
Mittwoch,	21. Februar	17.30 Uhr	Gruppe 2



## ST. OLAF UND HERZ JESU

Die Erstkommunion-Vorbereitung in St. Olaf und Herz Jesu findet samstags von 11.00 - 12.00 Uhr im Gemeindesaal von St. Olaf statt.

Die Familienmessen finden in Herz Jesu statt.

Donnerstag,	08. Februar	19.30 Uhr	Elternabend im Gemeindesaal St. Olaf
Samstag,	10. Februar	11.00 - 12.00 Uhr	Gemeindesaal St. Olaf
Sonntag,	18. Februar	11.00 Uhr	Familienmesse in Herz Jesu
Samstag,	24. Februar	11.00 - 12.00 Uhr	Gemeindesaal St. Olaf
Samstag,	02. März	11.00 - 12.00 Uhr	Gemeindesaal St. Olaf

## KINDER FEIERN GOTT

Kita- und Vorschulkinder sind herzlich eingeladen, an **jedem zweiten Sonntag im Monat** im Gemeindehaus St. Franziskus mit Gleichaltrigen spielerisch unseren Glauben zu entdecken. Wir versammeln uns **um 11 Uhr** im Gemeindehaus St. Franziskus, während die Erwachsenen auch zur Kirche gehen.

**Die Termine:** 11. Februar | 10. März | 14. April | 12. Mai | 9. Juni | 14. Juli 2024.

Eltern dürfen ihre Kinder begleiten.



Edina Nagy de Valdoleiros

## MIT JESUS AUF DU UND DU



Ein Kurs für junge Leute ab 15 Jahren

Wie kann man zu Jesus eine persönliche Beziehung pflegen? Wie geht Beten und Meditieren? An fünf Samstagen werden wir verschiedene Formen des Betens und Meditierens ausprobieren und dabei Tipps für das eigene Glaubensleben bekommen.

Dieser Kurs richtet sich an Jugendliche und junge Erwachsene, die mehr wollen, als sonntags in die Kirche zu gehen. Es geht darum, Jesus Christus besser kennenzulernen und die persönliche Freundschaft mit ihm zu vertiefen. Dieser Kurs kann als **Firmvorbereitung** angerechnet werden.

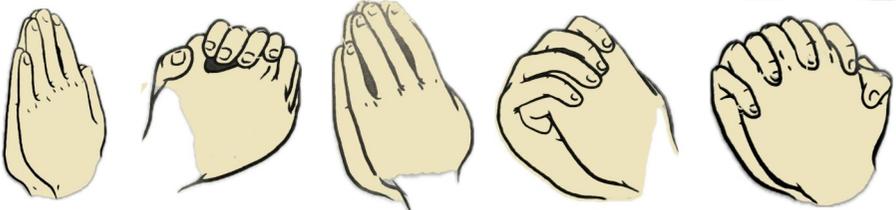
**Termine** Samstag, 10. Februar, 2. März, 6. April, jeweils von 14 bis 16 Uhr, Samstag, 4. Mai von 11 bis 13 Uhr, Samstag, 8. Juni, 10 bis 17 Uhr,

**Ort** jeweils im Gemeindehaus St. Olaf | Leitung: Evelyn Krepele



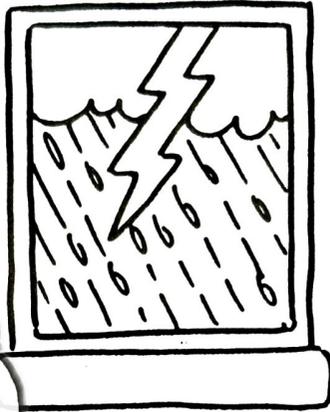
## Fastenzeit-Zeit zum Beten

Liebe Kinder, Ihr wart doch sicher alle schon einmal traurig - vielleicht weil euer Haustier gestorben ist oder weil ihr krank geworden seid und deshalb nicht mit euren Freunden spielen konntet. Das habt ihr dann sicher jemandem erzählt, eurer Mutter oder einem guten Freund. Aber ihr wisst ja, dass ihr so etwas auch Gott im Gebet erzählen könnt.



Viele Menschen beten täglich zu Gott. Sie vertrauen ihm ihre Sorgen und Nöte an, damit sie damit nicht alleine sind. Dadurch fällt eine große Last von den Menschen, denn wenn man seine Sorgen mit jemandem teilen kann, scheint plötzlich alles nicht mehr so schlimm zu sein. Doch Gott hat nicht nur für unsere Probleme ein offenes Ohr. Mit ihm können wir über alles sprechen, er nimmt sich immer Zeit für uns.

Wir können  
immer mit Gott  
sprechen.



Im Bett vor d  
Einschlafer

Wenn ich  
Angst habe



em

Beim Spielen

n



Vor dem Essen



Spät in der Nacht oder früh am Morgen,  
wenn die Jünger noch fest schliefen, ging  
Jesus oft alleine weg, um zu beten. Er  
sah das Gebet so zu brauchen,  
wie sie den Schlaf.

Eines Tages baten die Jünger ihn:  
»Jesus, zeig uns doch, wie man betet.«



Zum Beten sucht ihr euch am besten einen ruhigen Ort, wo ihr ungestört und mit Gott alleine seid. Damit Gott euch hört, braucht ihr keine langen Gebete mit großartig klingenden Worten! Gott kennt alle eure Bedürfnisse, noch bevor ihr euer Gebet sprecht. Aber er möchte, dass ihr mit ihm darüber redet: in einfachen und ehrlichen Worten.

So sollt ihr beten:

Vater unser im Himmel,  
geheiligt werde dein Name.  
Dein Reich komme.  
Dein Wille geschehe,  
wie im Himmel so auf Erden.  
Unser tägliches Brot gib uns heute.  
Und vergib uns unsere Schuld,  
wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.  
Und führe uns nicht in Versuchung,  
sondern erlöse uns von dem Bösen.

## TIERISCHE VIELFALT

Der Fasching, auch bekannt als die fünfte Jahreszeit, ist eine Zeit der Freude, Kreativität und ausgelassener Feierlichkeiten. In diesem Jahr tauchen wir in die faszinierende Welt der Tiere ein, und der Kindergarten verwandelt sich in einen Zoo der besonderen Art.

Unter dem Motto „Tierische Vielfalt“ erleben wir in der Kita nicht nur ein buntes Fest, sondern begeben uns auch auf eine einladende Fortsetzung der Reise, die die Kinder bereits in der Adventszeit begonnen hatten. Die Tiere zeigen, wie wunderbar bunt und atemberaubend schön Gottes Schöpfung ist.

Der Zauber des Faschings begann schon Wochen zuvor, als Kinder und Erzieher/innen ihre Köpfe zusammensteckten, um Ideen für das Fest zu entwickeln. In lebhaften Bastelstunden wurde in den Gruppenräumen eifrig gewerkelt, um die Räumlichkeiten in eine bezaubernde Tierwelt zu verwandeln und dabei die Tierthematik lebendig werden zu lassen.

Von farbenfrohen Girlanden über selbstgebastelte Dschungelpflanzen bis hin zu liebevoll gemalten Tierbildern – die Gruppenräume sollten nicht nur dekoriert,

sondern zu einem atmosphärischen Teil der Tierparade werden. Um das Fest zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen, dürfen natürlich bei einem tierischen Faschingsspektakel auch passende Spiele nicht fehlen. Die Kinder können sich bei einem "tierischen Fangspiel" austoben oder ihre Geschicklichkeit bei einer kleinen "Tier-Olympiade" unter Beweis stellen. Die Spiele fördern nicht nur die Bewegung, sondern auch den Teamgeist und die Freude am gemeinsamen Feiern.

Das Faschingsthema "Tiere" wird am 12. Februar 2024 in der Kita den Höhe-

punkt erreichen, der nicht nur für Spaß und Unterhaltung sorgt, sondern auch dazu beiträgt, das Bewusstsein der Kinder für die Vielfalt der Tierwelt zu schärfen.

Es wird eine Reise durch die faszinierende Welt der Tiere, die uns daran erinnert, wie wunderbar und facettenreich die Natur ist. Möge die Freude und die bunte Vielfalt der Tierwelt uns stets inspirieren und ermutigen, die Schönheit der Natur zu schätzen und zu bewahren.

Gabriele Fischl  
Kita-Leiterin



## ZUR URLAUBSPLANUNG – ZELTLAGER 2024

Das Zeltlager findet in diesem Jahr vom 11. bis 23. August 2024 auf dem Jugendzeltplatz am Ansveruskreuz bei Ratzeburg statt.



## SENIORENNACHMITTAG – AUCH FÜR JUNGE SENIOREN

Am **Mittwoch, dem 7. Februar** laden wir alle Interessierten herzlich zum Seniorennachmittag ein. Wir beginnen um **15.30 Uhr** mit der Hl. Messe. Im Anschluss werden wir mit Musik und fröhlichen Geschichten unterhalten.

## FASCHINGSFEST FÜR ERWACHSENE

Am **Freitag, dem 9. Februar** wollen wir in St. Johannis ein Faschingsfest feiern. Es geht **ab 19 Uhr** los. Jeder ist willkommen.

Um besser planen zu können bitten wir um eine **Anmeldung bis zum 3. Februar**. Eine Liste zur Teilnahme und für den Beitrag zum Imbiss liegt im Gemeindehaus St. Johannis aus. Die Anmeldung ist auch telefonisch möglich: 01578 520 11 56.

Getränke werden von der Gemeinde gestellt.

## KINDERFASCHING

Am **Sonntag, dem 11. Februar** feiern wir um **9.30 Uhr** eine Familienmesse. Die Kinder kommen schon in ihren Kostümen. Im Anschluss feiern die Kinder im unteren Gemeinderaum ein fröhliches Faschingsfest. Zum Abschluss gibt es für alle (Kinder) Hotdogs.

## FILMABEND

Wer mag gerne Spielfilme sehen und hat Lust auf einen unterhaltsamen Filmabend in netter Gesellschaft? Unser Nächster Filmabend ist am **Dienstag, dem 13. Februar um 19 Uhr im Kaminzimmer**. Und was sehen wir? Lustig, spannend, romantisch oder nachdenklich? Das wird wie immer vorher nicht verraten! Herzlich Willkommen!

## BIBELTEILEN

Wir laden alle ein, die Freude daran haben, in der Bibel zu lesen und sich darüber auszutauschen. Die offene Gruppe trifft sich am **Montag, dem 16. Februar um 19 Uhr** im Kaminzimmer.

## GEMEINDEKONFERENZ

Die Gemeindekonferenz findet am **Montag, dem 26. Februar** um **9.30 Uhr** statt. Wir laden alle dazu ein, die sich für eine lebendige St. Johannis-Gemeinde engagieren wollen.

## KAMINGESPRÄCH

Am **Dienstag dem 27. Februar 2024** laden wir um **19 Uhr** zu einem Kamingespräch ein. Wir bereiten einen religiösen Impuls vor und tauschen uns darüber aus. Für die Zukunft planen wir als Impulsgeber Gäste einzuladen.



**KLARAS KÜCHE**

Siehe Seiten 23



**ERSTKOMMUNION**

Siehe Seite 14



**FIRMUNG**

Siehe Seite



## AA-GRUPPE

Die AA-Gruppe trifft sich **mittwochs um 18 Uhr** im Unterrichtsraum in St. Johannis.

## FLÖTENGRUPPE

Die Flötengruppe mit Frau Niestroj trifft sich **montags um 18.30 Uhr** im Gemeindehaus.

## MESSDIENER

Die Gruppentreffen der Messdiener finden regelmäßig in den Gruppenräumen statt.

Die Jüngeren: **dienstags um 17.30 Uhr**, die Älteren: **1 x im Monat**.

## Kontakt zum Gemeindeteam St. Johannis

Nach dem Sonntagsgottesdienst steht Ihnen das Gemeindeteam zur Verfügung.

E-Mail [gemeindeteam-steilshoop@st-franziskus-hamburg.de](mailto:gemeindeteam-steilshoop@st-franziskus-hamburg.de)

Schriftlich Sie können auch einen Brief im Pfarrbüro für das Team hinterlassen.

Liebe Ministrantinnen & Ministranten,  
liebe Gruppenleiterinnen & Gruppenleiter!

Im Rahmen der Ansgarwoche lädt Domkapitular Lukas Grüner und sein Team herzlich zum **Festhochamt der Ministrantinnen & Ministranten** ein, das am **Sonntag, dem 4. Februar 2024 um 10 Uhr im St. Marien-Dom in Hamburg** stattfinden wird.

Diese Heilige Messe wird auf liturgische und musikalische Weise für Euch gestaltet. Eure Mitwirkung und Freude am Dienst als Ministrantin oder Ministrant wollen wir auf diese Weise ehren. Im Anschluss an das Festhochamt möchten wir gerne gemeinsam mit Euch Zeit verbringen und uns im Gemeindehaus der Domgemeinde bei Snacks & Getränken näher kennenlernen.

Wenn Ihr am Gottesdienst als Ministrantin oder Ministrant teilnehmen möchtet, seid Ihr herzlich eingeladen Eure Ministranten-Gewänder mitzubringen und um 9.30 Uhr in der Dom-Sakristei einzutreffen. Damit wir die Veranstaltung besser planen können, bitten wir um eine Rückmeldung bzw. Anmeldung bis zum Samstag, 20. Januar 2024. Bitte meldet Euch dazu bei Lukas Grüner per E-Mail [lukas.gruener@erzbistum-hamburg.org](mailto:lukas.gruener@erzbistum-hamburg.org)

Wir freuen uns über Eure Teilnahme und darauf, gemeinsam ein inspirierendes Festhochamt zu erleben, sowie die Gemeinschaft unter den Ministrantinnen & Ministranten zu stärken.

Herzliche Grüße

Lukas Grüner, Domkapitular | Thorsten Weber, Pfarrer | Prof. Dr. Winfried Adelman





## ERSTE HILFE IN SCHWIERIGEN LAGEN

Bist Du in Schwierigkeiten geraten oder sind Deine Sorgen – seelisch oder materiell – zu groß geworden? Brauchst Du Hilfe, jemanden zum Reden oder Unterstützung?

Dann ruf mich an. Oder wir treffen uns in St. Johannis, Gründgensstraße 32, **mittwochs von 10 bis 13 Uhr**. Du bist nicht allein.

## KONTAKT

Neue Kontakte knüpfen, neue Menschen kennenlernen und ins Gespräch kommen.

**KontakT** bietet eine Möglichkeit zur telefonischen Begegnung. Wer teilnehmen möchte, dem vermittelt Gemeindereferentin Renata Kustusz einen/eine Gesprächspartner\_in.

## Renata Kustusz

Telefon 040 631 53 33 | Mobil 0176 19 65 51 02

E-Mail [r.kustusz@st-franziskus-hamburg.de](mailto:r.kustusz@st-franziskus-hamburg.de)

## KLEIDERKAMMERN IN DER PFARREI ST. FRANZISKUS

### KLEIDERKAMMER IN ST. JOHANNIS

Die Kleiderkammer ist geöffnet, jedoch **nur nach vorheriger telefonischer Vereinbarung**. Bitte beachten Sie, dass **nur eine Person** (keine Kinder) den Raum betreten darf.

Bitte melden Sie sich vorher telefonisch unter 040 631 42 40 bei Frau Rawalski an.

### KLEIDERKAMMER IN ST. FRANZISKUS

Die Kleiderkammer ist am **Samstag, dem 17. Februar von 11 – 13 Uhr** geöffnet. Kleider für Erwachsene werden für 1 € je Teil angeboten. Die Kleiderkammer befindet sich im Keller der Sophien-Schule (Zugang über den Schulhof), ehem. Franz-von-Assisi-Schule.

### KLEIDERKAMMER IN ST. OLAF

Die Kleiderkammer ist am **Samstag, dem 17. Februar von 15 – 17 Uhr** geöffnet. Die Kleiderkammer findet parallel zu Klaras Küche (s. S. 28) im Gemeindehaus St. Olaf statt.

## OFFENE BERATUNG FÜR FRAUEN, FAMILIEN UND SCHWANGERE IN ST. JOHANNIS

Die Beraterinnen des Sozialdienstes der Katholischen Frauen sind am **12. und 26. Februar 2024**, von **10 bis 12 Uhr**, im Gemeindehaus St. Johannis.

Eine Hebamme ist auch vor Ort. Auf alle wartet ein leckeres Frühstück.

Im Januar sind die Beraterinnen wieder am 2. und 4. Montag zur Beratung da.



## WELCOME - HILFE NACH DER GEBURT

Die telefonische Sprechzeit findet **donnerstags** von **12.00 - 13.30 Uhr** statt.

### Daniela Bürger

Mobil 0177 853 12 70 | E-Mail [hamburg.hamm@welcome-online.de](mailto:hamburg.hamm@welcome-online.de)

Weitere Informationen [www.welcome-online.de](http://www.welcome-online.de)



wellcome



## GERADE SIND WIR AUFGEBROCHEN

haben erste Schritte im neuen Jahr, erste Erfahrungen mit 2024 gemacht, manchmal ist uns Gutes widerfahren, manchmal mussten wir schon Schmerzliches hinnehmen.

Der Gedanke, dass wir jeden Monat, ja jeden Tag einen neuen Anfang machen können, ist tröstlich, wenn wir an den Punkt kommen, dass uns Gewesenes leidtut, uns bedrückt.

Darum hier ein Gebet für neue Anfänge:

Du, Gott der Anfänge, segne uns,  
wenn wir in die Zukunft gehen,  
wenn wir Begegnungen suchen,  
Wenn wir Neuland betreten.

Du, Gott der Anfänge, segne uns,  
wenn wir aufbrechen ins Ungewisse,  
wenn wir Altes hinter uns lassen,  
wenn wir Ungewohntes wagen.

Du, Gott der Anfänge, segne uns,  
wenn wir nachsinnen und umdenken,  
wenn wir umkehren und neu beginnen,  
wenn unser Mut zum Wagnis gefordert ist.

Du, Gott der Anfänge, segne uns  
wenn wir uns locken lassen  
von Deinem Wort,  
wenn wir uns leiten lassen  
von Deinem Geist,  
wenn wir uns helfen lassen  
von Deiner Gnade.

Du, Gott der Anfänge, segne uns,  
wenn wir uns ausstrecken  
nach Deinem Licht,  
wenn wir uns sehnen  
nach Deiner Nähe,  
wenn wir uns fallen lassen  
in Deine Hände.  
Amen



## KLARAS KÜCHE 2024

**Lebensmittelausgabe im Februar: Samstag, dem 17. Februar** von **11 - 13 Uhr** im Gemeindesaal von **St. Franziskus** und **St. Johannis** und von **15 - 17 Uhr** im Gemeindesaal von **St. Olaf**.

Das **Frühstück am Donnerstag** findet am **1., 15., 22. & 29. Februar** von **10 bis 12 Uhr** im Gemeindehaus in **St. Franziskus** statt.

Auch dazu ein herzliches Willkommen!

Weitere Informationen finden Sie hier: [www.klaras-kueche-hamburg.de](http://www.klaras-kueche-hamburg.de) oder <https://www.instagram.com/klaraskueche/>

## SPRECHSTUNDE SCHWESTER KLARISSA

**Dienstags zwischen 14 und 17 Uhr** | im Büro in St. Franziskus.

Mobil 0174 300 26 40 | E-Mail [sr.klarissa@st-franziskus-hamburg.de](mailto:sr.klarissa@st-franziskus-hamburg.de)



Baltic Choir  
Groningen

Präsentation des Workshops  
**LITAUISCHE CHORMUSIK**  
unter Leitung von  
**Sigita Žurauskaitė**

**Samstag, den 10. Februar | 17.15 Uhr** nach der Vorabendmesse  
**St. Franziskus | Hamburg-Barmbek**



**KLARAS KÜCHE**  
Siehe Seiten 23



**ERSTKOMMUNION**  
Siehe Seite 14



**KINDERKIRCHE**  
Siehe Seite 14

## MITEINANDER-FRÜHSTÜCK

Im Februar findet das Miteinander-Frühstück am **25. Februar 2024** statt.

Wir freuen uns über reichlich mitgebrachte Speisen. Auch für die Vorbereitung (Tische und Stühle stellen, eindecken, Kaffee kochen) und für das anschließende Aufräumen werden noch Helfer und Helferinnen gesucht. Ab dem 28. Januar können Sie sich in die Helfer\_innenliste eintragen.

Organisatorin ist Birgit Linke, die sie gerne bei einem der nächsten Miteinander-Termine oder auch einfach nach der Messe ansprechen können.

Birgit Linke | E-Mail [bianlio805@gmx.de](mailto:bianlio805@gmx.de)



## OASE BARMBEK

Die nächste OASE findet am **Dienstag, dem 20. Februar** um **19.30 Uhr** im Gemeindesaal in St. Franziskus statt. Die Leitung hat Pater Matthias.



## Kontakt zum Gemeindeteam St. Franziskus

Nach dem Sonntagsgottesdienst steht Ihnen das Gemeindeteam zur Verfügung.

E-Mail [gemeindeteam-barmbek@st-franziskus-hamburg.de](mailto:gemeindeteam-barmbek@st-franziskus-hamburg.de)

Schriftlich Sie können auch einen Brief im Pfarrbüro für das Team hinterlassen.



## KIRCHENKAFFEE

In St. Olaf findet an **jedem Sonntag um 10.30 Uhr** (nach der Heiligen Messe) der Kirchenkaffee im Gemeindehaus statt. Alle sind herzlich eingeladen.

## SENIORINNEN-GYMNASTIK

In St. Olaf trifft sich regelmäßig die Seniorinnengruppe zur gemeinsamen Gymnastik unter professioneller Anleitung. Die Gruppe sportelt **montags ab 14.15 Uhr** im Gemeindehaus von St. Olaf. Nach der körperlichen Betätigung gibt es im Anschluss auch immer eine kleine Stärkung mit Kaffee und Kuchen.

## SENIOREN-KAFFE UND SENIOREN-TAG

Jeden 2. Donnerstag im Monat, nach der Hl. Messe **um 15.30 Uhr**, findet wieder der Seniorenkaffee im Gemeindesaal von St. Olaf statt. Alle Senioren sind herzlich dazu eingeladen. Der nächste Seniorenkaffee findet **am Donnerstag, dem 8. Februar** statt.



**KLARAS KÜCHE**  
Siehe Seiten 23



**ERSTKOMMUNION**  
Siehe Seite 14



**FIRMUNG**  
Siehe Seite 14 + 26

## WEIHNACHTSBASAR

Am 2. und 3. Dezember fand unser Weihnachtsbasar statt. Der Basar war ein voller Erfolg und wir konnten viele Besucher mit unseren Verkaufsständen begeistern. Wir haben nicht nur einen erfolgreichen Event mit gemütlicher Atmosphäre geschafft, sondern auch für das Projekt „Klaras Küche“ eine gute Summe erwirtschaftet. Wir haben insgesamt 2149,18 € gesammelt. Das Gemeinde Team bedankt sich von ganzem Herzen bei allen Helfer\_innen für Eure

großartige Unterstützung und Euer Engagement. Euer Einsatz hat dazu beigetragen, dass wir Geld für wohltätigen Zweck sammeln konnten und Menschen in Not unterstützen können.

Vielen Dank, dass ihr Euch so tatkräftig eingebracht habt und mit Eurer guten Laune und Eurem Einsatz den Basar zu einem besonderen Ereignis gemacht habt. Ihr seid einfach großartig! Schön, dass es Euch gibt!

Euer Gemeindeteam Magda, Mary & Uschi



## Kontakt zum Gemeindeteam St. Olaf

Nach dem Sonntagsgottesdienst stehen Ihnen Frau Mejer und das Gemeindeteam zur Verfügung.

E-Mail [gemeindeteam-horn@st-franziskus-hamburg.de](mailto:gemeindeteam-horn@st-franziskus-hamburg.de)

Schriftlich Sie können auch einen Brief im Pfarrbüro für das Team hinterlassen.



## FASTENZEIT - AUSZEIT FÜR DIE SEELE

Kaum ist die Weihnachtszeit vorbei, da steht auch schon die Fastenzeit vor der Tür. Für mich ist die Fastenzeit immer eine gute Gelegenheit, um sich in Haltungen einzuüben, die einen mehr in die Beziehung mit Gott bringen und lebendiger machen. Wie wäre es z.B. damit, den Alltag zu unterbrechen?

Im Geistlichen Zentrum haben wir die Tradition, dass alle, die da sind und Zeit haben, sich mittags um 12 Uhr, wenn die Glocken läuten, für ein kurzes Mittagsgebet im Gebetsraum versammeln. Es tut gut, mitten am Tag innezuhalten und sich wieder auf Gott hin auszurichten. Wenn Sie mit uns zusammen beten möchten: In der Fastenzeit werden wir dienstags und donnerstags da sein.

Haben Ihnen die Impulse aus dem Adventskalender gefallen? Wie im letzten Infoblatt erwähnt, habe ich mehr Impulse bekommen, als der Advent Tage hatte. In der Fastenzeit möchte ich diese Texte nutzen um Ihnen einmal in der Woche einen Impuls zu senden. Vielleicht kann er dazu beitragen, für einen kurzen Moment den Alltag zu unterbrechen. Sie können

die Impulse bei mir abonnieren oder den neuen Impuls immer mittwochs auf unserer Homepage lesen.

Als weitere Formen der Unterbrechung bieten wir regelmäßig einen Tag der Stille (Oasentag) am 2. Sonntag im Monat oder das gemeinsame betende Verweilen im Schweigen (den kontemplativen Nachmittag am 9. März) an.

Auch die Exerzitien im März, sind eine Form der Unterbrechung. Weiterhin besteht zweimal im Monat die Möglichkeit, gemeinsam hier vor Ort die Vesper zu beten (die aktuellen Termine finden Sie auf unserer Website), oder an einem online-Bibelgespräch teilzunehmen ohne dass Sie dafür das Haus verlassen zu müssen.

Für junge Leute startet zudem ein Kurs zur Einführung in Gebet und Meditation, der gleichzeitig auch ein Firmkurs ist.

Darüber hinaus können Sie jederzeit und ganz individuell, im Geistlichen Zentrum eine Auszeit machen, für einen Tag oder länger, und haben die Möglichkeit, eine persönliche Begleitung zu bekommen.

Eine segensreiche Fastenzeit!

Ihre Evelyn Krepele

## MIT JESUS AUF DU UND DU



Ein Kurs für junge Leute ab 15 Jahren

Wie kann man zu Jesus eine persönliche Beziehung pflegen? Wie geht Beten und Meditieren? An fünf Samstagen werden wir verschiedene Formen des Betens und Meditierens ausprobieren und dabei Tipps für das eigene Glaubensleben bekommen.

**Termine** Samstag, 10. Februar, 2. März, 6. April, jeweils von 14 bis 16 Uhr, Samstag, 4. Mai von 11 bis 13 Uhr, Samstag, 8. Juni, 10 bis 17 Uhr,  
**Ort** jeweils im Gemeindehaus St. Olaf | Leitung: Evelyn Krepele



## KONTEMPLATIVER NACHMITTAG



### Ein Nachmittag im achtsamen Schweigen

Elemente des Nachmittages: (biblischer) Impuls, Körperübung, Sitzen im stillen Gebet, meditatives Gehen, durchgängiges Schweigen.

Zweimonatliches Angebot, jeweils am ersten Samstag in den ungeraden Monaten. **Samstag, 9. März, 15.00 - 18.00 Uhr, im Gemeindehaus St. Olaf**

## OASENTAG



### Auszeit für die Seele

Elemente des Tages: Feier der Sonntagsmesse, Impulse, Zeiten der Stille, gemeinsame Gebetszeit und Mahlzeit, Möglichkeit zum Einzelgespräch.

**Sonntag, 11. Februar von 9.30 bis 16.00 Uhr im Geistlichen Zentrum.**

Weitere Termine: 10. März, 14. April 2024

## VESPER BETEN



### Miteinander und stellvertretend für andere beten

Wir beten im vierzehntäglichen Rhythmus die Vesper im Gebetsraum im Geistlichen Zentrum. Termine nach Absprache.

Die Termine finden Sie unter [www.san-damiano-hamburg.de/aktuelles/](http://www.san-damiano-hamburg.de/aktuelles/)

## BIBEL UND ALLTAG



### Bibelgespräch zum Evangelium des folgenden Sonntags

Elemente: drei Runden der Reflexion, des Hörens und Austauschens, Gebet und Segen. Monatlich, jeden dritten Mittwoch im Monat.

**Mittwoch, 21. Februar (Mk 9,2-10) und 20. März (Mk 11,1-10)**

**Zoom-Zugangslink erhalten Sie nach der Anmeldung.**

## IGNATIANISCHE EINZELEXERZITIEN NACH MASS



### Damit sie das Leben haben (vgl. Joh. 10,10)

Sie wählen innerhalb des angegebenen Zeitraums, wann Sie Ihre Exerzitien beginnen und beenden möchten.

Elemente der Exerzitien: persönliche und gemeinschaftliche Gebetszeiten, tägliches Einzelgespräch ggf. mit Anleitung zum Beten, durchgängiges Schweigen.

**Freitag, 15. März bis Ostersonntag, 31. März 2024**

TN-Beitrag: 35 € für Übernachtung und Mittagessen pro Tag im Geistliches Zentrum San Damiano / Selbstverpflegung für die anderen Mahlzeiten.

Begrenzte Zahl an Teilnehmenden.

**Anmeldung bis 2 Wochen vor dem gewünschten Termin.**



## FILMABEND

Der Filmabend 2024 findet **am Freitag, dem 9. Februar ab 18.30 Uhr** im Gemeindesaal statt. Wir starten mit einem gemeinsamen Abendbrot und anschließend sehen wir „... und führe uns in Versuchung“. Ein abgelegenes, halb verfallenes Kloster ist bankrott. Schweren Herzens machen sich der asketische Bruder Benno, der stets hungrige Tassilo und der Junge Arbo auf den Weg ins ferne Italien und stolpern mitten ins „moderne Leben“. Wir freuen uns auf Euch!

## FAMILIEN-GOTTESDIENST

Eine speziell auf unsere kleinen Gottesdienstbesucher abgestimmte Messe findet jeden 3. Sonntag im Monat **um 11 Uhr** statt. Mit viel Liebe bereitet unser musikalisches Team und Pater Gregor diese schönen Messen vor. **Am Sonntag, dem 18. Februar** gibt es für Klein und Groß auch eine kleine Überraschung, passend zum Monat der Liebe!

## GEMEINSCHAFTSABEND

Gemeinde bedeutet Gemeinschaft! Um unsere Gemeinschaft weiter zu festigen, laden wir alle Menschen herzlich zu einem gemütlichen Abend im Februar ein. Wir sehen uns **am 24. Februar 2024 ab 18 Uhr** im Gemeindesaal zu einem gemeinsamen Abendessen und netten Gesprächen. Das Gemeindeteam freut sich auf Sie und wir hoffen auf einen vollen Saal. Eine Anmeldung zur Planung wäre toll, bitte bei Frau Skowronek, Frau Rex oder Herrn Gribner. Danke.



### ERSTKOMMUNION

Siehe Seiten 14



### FIRMUNG

Siehe Seite 14 + 26

## WELT-GEBETSTAG

Unterstützer und Helfer gesucht! **Am Freitag, dem 1. März** begehen wir zusammen mit der Wiechernkirche den Welt-Gebetstag. Wir suchen noch Unterstützung! Wer möchte an der Gestaltung der Andacht und/oder sich kulinarisch einbringen? Sie können sich auch bei Frau Rex vom Gemeindeteam melden. Dieses Jahr haben wir ein Kriegsland als Partnerland: Palästina. Eine spannende und interessante Aufgabe!

## GEMEINDEKONFERENZ

Im Anschluss an die Sonntagsmesse **am 3. März**, wollen wir uns zur Gemeindegemeinschaft im Gemeindesaal treffen. Sie können Ihre Fragen oder Wünsche direkt an das Gemeindeteam richten und wir erzählen Ihnen was wir in Planung haben für die nächsten Monate. Seien Sie dabei und gestalten Sie mit!

## FAHRRADAUSFLUG

Wir möchten **am Samstag, dem 29. Juni** wieder zu einem Fahrradausflug einladen. In diesem Jahr wollen wir mit Ihnen wieder das Hamburger Umland erkunden und freuen uns über Vorschläge für das Ziel! Wer kann uns hier unterstützen?

Ihr Gemeindeteam Herz Jesu



### Kontakt zum Gemeindeteam Herz Jesu

Nach dem Sonntagsgottesdienst stehen Ihnen Frau Giese, Frau Rex oder Herr Gribner zur Verfügung.

E-Mail [gemeindeteamherzjesu@web.de](mailto:gemeindeteamherzjesu@web.de)

Schriftlich Sie können auch einen Brief im Pfarrbüro für uns hinterlassen.

## Fremdsprachige Gemeinde



### FREMSPRACHIGE GEMEINDEN

#### Katholische Koreanische Mission Hamburg

Pfarrer	Jae hyuk Lee	Telefon	040 24 34 92
Adresse	Am Mariendom 5, 20099 Hamburg		
E-Mail	<a href="mailto:hmannam@gmail.com">hmannam@gmail.com</a>	Fax	040 248 77 44 38
Website	<a href="http://www.mannam.cathms.kr">www.mannam.cathms.kr</a>		

Reguläre Hl. Messe	Herz Jesu	sonntags und an Feiertagen	15.00 Uhr
--------------------	-----------	-------------------------------	-----------

#### KATHOLISCHE KROATISCHE MISSION HAMBURG

Pfarrer	Pater Anto Bobaš OP	Telefon	040 24 79 58
Adresse	Schmilinskystr. 14, 20099 Hamburg		
E-Mail	<a href="mailto:misijahamburg@gmail.com">misijahamburg@gmail.com</a>	Fax	040 24 09 70
Website	<a href="http://www.hkmhamburg.com">www.hkmhamburg.com</a>		

Reguläre Hl. Messe	St. Olaf	sonntags und an Feiertagen	12.00 Uhr
Saisonale Hl. Messe	St. Olaf	sonntags	18.00 Uhr

#### KATHOLISCHE POLNISCHE MISSION HAMBURG

Pfarrer	Dr. Jacek Bystron	Telefon	040 31 00 40
Adresse	Große Freiheit 41, 22767 Hamburg - Altona		
E-Mail	<a href="mailto:biuro@pmk-hamburg.de">biuro@pmk-hamburg.de</a>	Fax	040 18 01 64 53
Website	<a href="http://www.pmk-hamburg.de">www.pmk-hamburg.de</a>		

Reguläre Hl. Messe	Herz Jesu	samstags sonntags und an Feiertagen	17.00 Uhr 9.00 und 13.00 Uhr
--------------------	-----------	--	---------------------------------



## VORSITZENDE KIRCHENVORSTAND/ FACHAUSSCHÜSSE

Pfarrei St. Franziskus	Pater Matthias Rojek	Telefon	040 69 79 26 26
Fachausschuss Finanzen	Harald Kröger	Telefon	040 65 99 98 06
Fachausschuss Personal	Paul Linger	Mobil	0157 32 56 58 65
Fachausschuss Bau	André Richter	Telefon	040 67 10 98 13
Pfarrpastoralrat	Walter Mahr		

## VERWALTUNGSKOORDINATORIN

Ksenija Kelava		Mobil	0151 50 83 91 27
Adresse	Speckenreye 41 b, 22119 Hamburg		
E-Mail	verwaltung@st-franziskus-hamburg.de		

## INSTITUTIONELLES SCHUTZKONZEPT - ANSPRECHPERSON IN DER PFARREI

Gudrun Lippka-Basar		Mobil	0151 11 87 32 41
E-Mail	praevention@st-franziskus-hamburg.de		

## PFADFINDERSTAMM CHARLES DE FOUCAULD

Dennis Schwigon		dennis.schwigon@dpsg-hamburg-hamm.de
Miriam Fedder		miriam.feddere@dpsg-hamburg-hamm.de
Internet	www.dpsg-hamburg-hamm.de	

## KINDERTAGESSTÄTTEN

### Katholische Kita Herz Jesu

Leiterin	Kerstin Wullbieter	Telefon	040 219 14 03
Adresse	Bei der Hammer Kirche 14, 20535 Hamburg		
E-Mail	kiga-herz-jesu@st-franziskus-hamburg.de		

### Katholische Kita St. Johannis

Leiterin	Gabriele Fischl	Telefon	040 88 16 52 11
Adresse	Gründgensstraße 32, 22309 Hamburg		
E-Mail	kita.st-johannis@st-franziskus-hamburg.de		

## SCHULEN

### Katholische Schule Hammer Kirche

Leiterin	Fr. Gromball	Telefon	040 878 89 02 -10
Adresse	Bei der Hammer Kirche 10, 20535 Hamburg		
Sekretariat	sekretariat@kath-schule-hammer-kirche.kseh.de	Telefon	040 878 89 02 -0

### Katholische Sophienschule

Leiterin	Beatrice Lipschütz		
Adresse	Lämmersieth 38, 22305 Hamburg		
E-Mail	leitung@kath-sophienschule.kseh.de		
Sekretariat	sekretariat@kath-sophienschule.kseh.de	Telefon	040 878 79 18 1-0

### GBS

Leiter	Herr Kos	Telefon	040 878 79 18 -22
E-Mail	gbs@kath-sophienschule.kseh.de		



## KONVENT DER FRANZISKANER-MINORITEN

Pater Matthias Rojek OFM Conv. m.rojek@st-franziskus-hamburg.de  
Pater Gregor Chmielewski OFM Conv. g.chmielewski@st-franziskus-hamburg.de  
Adresse Speckenreye 41, 22119 Hamburg Telefon 040 690 51 55

## GEMEINDEREFERENTIN & VON MENSCH ZU MENSCH

Renata Kustusz Telefon 040 631 53 33  
Mobil 0176 19 65 51 02  
Adresse Gründgensstraße 32, 22309 Hamburg  
E-Mail r.kustusz@st-franziskus-hamburg.de



## KLARAS KÜCHE

Schwester Klarissa Watermann OP Mobil 0174 300 26 40  
Adresse Lämmersieth 38 a, 22305 Hamburg  
E-Mail sr.klarissa@st-franziskus-hamburg.de  
klaraskueche@st-franziskus-hamburg.de  
Internet www.klaras-kueche-hamburg.de



## GRÜNE AUE & KLARAS KÜCHE

Dagmara Kotecki Mobil 0157 77 20 48 23  
Adresse Lämmersieth 38 a, 22305 Hamburg  
E-Mail d.kotecki@st-franziskus-hamburg.de  
grueneaue@st-franziskus-hamburg.de  
klaraskueche@st-franziskus-hamburg.de



## GEISTLICHES ZENTRUM SAN DAMIANO

Leiterin Evelyn Krepele Mobil 0170 151 39 91  
Adresse Speckenreye 41 a, 22119 Hamburg  
E-Mail e.krepele@st-franziskus-hamburg.de  
san-damiano@st-franziskus-hamburg.de  
Internet www.san-damiano-hamburg.de



## JUNGE KIRCHE

E-Mail jungekirchehamm@st-franziskus-hamburg.de



## ÖFFENTLICHKEITSARBEIT UND NEUE MEDIEN

Charlotte Kegler Mobil 0151 21 83 58 39  
Adresse Speckenreye 41 a, 22119 Hamburg  
E-Mail c.kegler@st-franziskus-hamburg.de  
oeffentlichkeitsarbeit@st-franziskus-hamburg.de

## KRANKENHAUSSELSORGE SCHÖN KLINIK HAMBURG EILBEK

Pastor Michael Elsner Mobil 0163 248 77 22  
E-Mail michael.elsner@erzbistum-hamburg.de



St. Johannes



St. Franziskus



St. Olaf



Herz Jesu

## ST. JOHANNIS

Sprechzeiten	Dienstag	10.30 – 13.00 Uhr
	Mittwoch	11.00 – 13.00 Uhr
	Donnerstag	15.00 – 18.00 Uhr

Adresse Gründgensstraße 32, 22309 Hamburg  
E-Mail buerosteilshoop@st-franziskus-hamburg.de  
Telefon 040 631 53 33

## ST. FRANZISKUS

Sprechzeiten	Montag	13.00 – 15.00 Uhr
	Freitag	14.30 – 17.30 Uhr

Adresse Lämmersieth 38 a, 22305 Hamburg  
E-Mail buerobarmbek@st-franziskus-hamburg.de  
Telefon 040 61 77 14

## ST. OLAF

Sprechzeiten	Mittwoch	10.00 – 12.00 Uhr
	Donnerstag	14.00 – 17.00 Uhr

Adresse Speckenreye 41 b, 22119 Hamburg  
E-Mail buerohorn@st-franziskus-hamburg.de  
Telefon 040 655 01 53  
Fax 040 65 99 37 66

## HERZ JESU

Sprechzeiten	Dienstag	10.00 – 12.00 Uhr
	Freitag	14.00 – 18.00 Uhr

Adresse Bei der Hammer Kirche 12, 20535 Hamburg  
E-Mail buerohamm@st-franziskus-hamburg.de  
Telefon 040 21 48 02

## HINWEIS AUF AKTUELLE VERÄNDERUNGEN UND ANGEBOTE

Aktuelle Informationen aus der Pfarrei und den Gemeinden erfahren Sie auf unseren Websites:  
**[www.st-franziskus-hamburg.de](http://www.st-franziskus-hamburg.de)** und **[www.san-damiano-hamburg.de](http://www.san-damiano-hamburg.de)**

**Und bei facebook:** [www.facebook.com/stfranziskushamburg](http://www.facebook.com/stfranziskushamburg)